

538435-2026 - Hange

Saksamaa – Tarkvara programmeerimis- ja nõustamisteenused – Open Text

OJ S 148/2026 04/08/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

E-posti aadress: Referat.Vergaberecht@dguv.de

Hankija õiguslik vorm: Ametiasutuste rühm

Hankija tegevus: Sotsiaalkaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Open Text

Kirjeldus: Gegenstand des Vertrages sind Support und Beratungsleistungen für die beim AG eingesetzte ECM Software - xECM (Content Server) 24.1 der Firma OpenText.

Menetluse tunnus: 8c4824a9-525f-4781-9a41-d4375101c7a5

Sisemine tunnus: 26_EU_026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72200000 Tarkvara programmeerimis- ja nõustamisteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Glinkastraße 40

Linn: Berlin

Sihtnumber: 10117

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: #Bekanntmachungs-ID: CXV1YYDYT142B77A# 1) Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich zum kostenlosen Download auf dem Deutschen Vergabeportal unter www.dtv.de zur Verfügung. Das Projekt kann über die Suchfunktion gefunden und die Vergabeunterlagen können heruntergeladen werden. Auch alle weiteren verfahrensbedeutsamen Informationen (Bieterfragenkatalog, Fristverlängerungen etc.) werden ausschließlich über die Vergabepattform DTVP bereitgestellt. Ebenso wird die Kommunikation hierüber abgewickelt. Es ist deshalb für alle Interessenten entscheidend, dass Zugang zum Projektraum auf dem DTVP besteht und sie sich selbstständig über den aktuellen Stand informieren. 2) Die zur Verfügung gestellten Vergabeunterlagen sind durch die Interessenten umgehend auf Vollständigkeit, Widerspruchsfreiheit und eventuelle Unklarheiten zu prüfen. Fragen und Anmerkungen sind unverzüglich, spätestens jedoch bis zu dem im Zeitplan im Dokument A. genannten Zeitpunkt und ausschließlich über den Kommunikationsbereich des

DTVP zu stellen (durch Hinterlassen von Nachrichten im Projektraum). Die Vergabestelle wird die Fragen und die Antworten darauf in anonymisierter Form allen Interessenten zur Verfügung stellen, ebenfalls über den Kommunikationsbereich des DTVP. 3) Im Falle einer Bietergemeinschaft ist ein bevollmächtigter Vertreter zu benennen, dem von allen Mitgliedern, insbesondere hinsichtlich der rechtsverbindlichen Abgabe und dem Empfang von Erklärungen, der Entgegennahme von Zahlungen mit uneingeschränkter Wirkung für jedes Mitglied sowie zur Vornahme von Verfahrenshandlungen auch im Rahmen dieses Vergabeverfahrens, Vertretungsmacht eingeräumt wird. Ferner ist eine Erklärung abzugeben, dass alle Mitglieder der Bietergemeinschaft für die Vertragserfüllung und etwaige Schadensersatzansprüche gegenüber dem Auftraggeber gesamtschuldnerisch haften. Das gesonderte Formular Bietergemeinschaftserklärung ist einmal durch die gesamte Bietergemeinschaft auszufüllen. 4) Beruft sich der Bieter oder die Bietergemeinschaft zum Nachweis seiner/ihrer wirtschaftlichen und finanziellen oder technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit gemäß § 47 Abs. 1 S. 1 VgV auf die Kapazitäten anderer Unternehmen (z. B. eines Unterauftragnehmers oder der Muttergesellschaft) oder eines einzelnen Mitglieds der Bietergemeinschaft (sog. Eignungsleihe), so muss der Bieter/die Bietergemeinschaft das Unternehmen benennen und für dieses Unternehmen die Unterlagen in dem Umfang vorlegen, in dem er sich auf die Fähigkeiten des Dritten zum Nachweis seiner Leistungsfähigkeit beruft. Zudem muss der Bieter /die Bietergemeinschaft mit dem Angebot eine Verpflichtungserklärung (gesondertes Formular Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer) dieses Unternehmens vorlegen, mit der dieses /dieser bestätigt, dass es/er dem Bieter im Auftragsfall die erforderlichen Mittel zur Verfügung stellt. Es wird darauf hingewiesen, dass ein anderes Unternehmen i. S. v. § 47 Abs. 1 S. 1 VgV nicht nur ein selbständiges, von dem Bieter/der Bietergemeinschaft rechtlich verschiedenes Unternehmen sein kann, sondern hierunter auch ein (konzern-)verbundenes Unternehmen (Mutter-/Tochter-/Schwestergesellschaft) zu verstehen ist. Beabsichtigt der Bieter, Teile der zu vergebenden Leistung durch Unterauftragnehmer ausführen zu lassen, ohne sich zugleich auf deren Leistungsfähigkeit und/oder Fachkunde zu berufen, muss er die zum Einsatz geplanten Unterauftragnehmer angeben und deren Einsatzbereiche aufzählen (Formular Eignungsbogen). Auf Verlangen der Vergabestelle muss der Bieter Unterlagen zum Nachweis der Eignung des Nachunternehmers vorlegen. 5) Der Auftraggeber behält sich im Fall von fehlenden, unvollständigen oder fehlerhaften unternehmensbezogenen und fehlenden oder unvollständigen leistungsbezogenen Unterlagen vor, gemäß § 56 Abs. 2 VgV vorzugehen. 6) Einzelne Angaben - insbesondere zu Eignung, Preis und Bewertung - trägt der Bieter sowohl in den auszufüllenden Vergabeunterlagen als auch direkt auf der Benutzeroberfläche des DTVP-Systems ein. Sofern die Angaben voneinander abweichen, gelten im Zweifelsfall vorrangig die Angaben aus den vom Bieter auszufüllenden Vergabeunterlagen (Word- und Excel-Dateien). 7) Folgende Eigenerklärung muss von den im Eignungsbogen benannten Verfahrensteilnehmern abgegeben werden: Wir versichern, dass wir nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers /Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft, gehören. U N D (das nachfolgende 2. Kreuz ist auch zu setzen, sofern DERZEIT kein Einsatz geplant ist) Wir versichern, dass die (ggf. zukünftig) am Auftrag als Unterauftragnehmer,

Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift gehören und wir dies auch während der gesamten Vertragslaufzeit sicherstellen. Wir sind uns darüber bewusst, dass die vorgenannten Erklärungen überprüft werden können und falls dagegen verstoßen wird, der Ausschluss aus dem Verfahren erfolgt.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Pettus: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Korruptsioon: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Laste töøjõu kasutamise ja muud inimkaubanduse vormid: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Maksejõuetus: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Vara haldab likvideerija: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Äritegevus on peatatud: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Tõsine ametialane rikkumine: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt
Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Erklärung, dass keiner der Ausschlussgründe der §§ 123, 124, 128 GWB vorliegt

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Open Text

Kirjeldus: Die im AG Umfeld eingesetzte ECM Software - xECM (Content Server) 24.1 der Firma O-penText unterliegt ständigen Anpassungen und funktionalen Erweiterung und muss regelmäßig gewartet und aktualisiert werden. Der AG setzt im Kollaborationsteil des Content Management vermehrt auf Funktionen und Software aus M365 im Cloudbetrieb. Die beiden Systeme sollen zukünftig über die OpenText Office 365-Integration miteinander verbunden werden. Die Beratungs- und Unterstützungsleistungen umfassen

Sisemine tunnus: 26_EU_026

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 72200000 Tarkvara programmeerimis- ja nõustamisteenused

Täiendavad hankevõimalused:

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: gem. H Preisblatt, C. EVB-IT

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Glinkastraße 40

Linn: Berlin

Sihtnumber: 10117

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 48 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid:

Hanketingimus

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: D Eignungsbogen (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Ein ausgefüllter D Eignungsbogen ist einzureichen. Weitere einzureichende Dokumente gem. G Angebotsblatt.

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eintragung im Berufs- / Handelsregister - Eintragung im Berufs-/Handelsregister: Eigenerklärung, dass der Bieter aktuell und gültig im Berufs- oder Handelsregister (außerhalb von Deutschland in vergleichbaren Registern), eingetragen ist bzw. ein Antrag auf Eintragung gestellt wurde oder Eigenerklärung, dass der Bieter hierzu nicht verpflichtet bzw. nicht eintragungsfähig ist.

Kriteerium: Professionaalne riski hüvitis kindlustus

Valikukriteeriumi kirjeldus: Betriebshaftpflichtversicherung - Der Bieter verpflichtet sich, spätestens zum Zeitpunkt der Auftragserteilung eine im Rahmen und Umfang marktübliche und mit Blick auf die mit der Leistungserbringung verbundenen Risiken angemessene Haftpflichtversicherung abzuschließen und während der gesamten Vertragslaufzeit aufrechtzuerhalten. Auf gesonderte Aufforderung des AG werde(n) ich / wir unverzüglich eine entsprechende Bescheinigung vorlegen. Im Zweifelsfall verpflichten wir uns, die Marktüblichkeit und Angemessenheit nachzuweisen.

Kriteerium: Üldine aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Gesamtumsatz - Zif 6 EB Bitte geben Sie den Gesamtjahresumsatz der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre an. Es wird ein Umsatz in Höhe von mindestens 1.000.000 EUR im Durchschnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre gefordert

Kriteerium: Keskmise aastane tööjõud

Valikukriteeriumi kirjeldus: Mitarbeiteranzahl - Ziff 7 D EB Angabe der Anzahl der jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitnehmer für jedes der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre. Es wird eine Mindestmitarbeiterzahl von 250 im Durchschnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre gefordert.

Kriteerium: Asjakohased haridus- ja kutsekvalifikatsioonid

Valikukriteeriumi kirjeldus: Verantwortlichen Personals - 8 Verantwortliches Personal Bitte reichen Sie für das zur Leistungserbringung vorgesehene Personal (geforderte Profile s.u.) das / die folgende(n) tabellarische(n) Mitarbei-tendenprofil(e) ein. Der Auftragnehmer erkennt mit Abgabe von Mitarbeitendenprofilen die Verpflichtung an, im Fall der Zuschlagserteilung das benannte Personal als Leistungserbringer anzubieten. Im Übrigen gelten die Festlegungen des Vertrages. Sofern mehr Personal angeboten werden soll bzw. mehr persönliche Referenzen benannt werden sollen, können diese Vorlagen mehrfach verwendet werden. Eine Abkürzung von Vor- und Nachnamen, z.B. M.M. für Max Mustermann, ist zulässig. Eine Person kann in mehreren Profilen benannt werden, wenn die Voraussetzungen des jeweiligen Profils vorliegen. Profil 1: Architekt/-in Zertifizierung: - OpenTextTM Content Management für Microsoft® 365TM (Extended ECM für Microsoft 365) Zertifikation - OpenTextTM Content Management (Extended ECM (Content Server)) Zertifikation, Content Server ab Version 24 Berufserfahrung: - Mind. 5 Jahre Berufserfahrung - Mind. 3 Projekte mit insgesamt 250 PT mit Produkten aus der Opentext Content Server Produktfamilie Fähigkeiten: - Anbindung xECM/M365 - Content Server ab Version 24, M365, xECM Profil 2: Projektleiter/-in Zertifizierung: - OpenTextTM Content Management (Extended ECM (Content Server)) Zertifikation, Content Server ab Version 24 Berufserfahrung: - Mind. 5 Jahre Berufserfahrung -

Mind. 3 Projekte mit insgesamt 250 PT mit Produkten aus Opentext Content Server Produktfamilie Fähigkeiten: - Vertrautheit mit Projektmanagementwerkzeugen - Vertrautheit mit Projektmanagementmethoden Profil 3: Technischer Experte/-in System Zertifizierung: - OpenText™ Content Management für Microsoft® 365™ (Extended ECM für Microsoft 365) Certification - OpenText™ Content Management (Extended ECM (Content Server)) Certification, Content Server ab Version 24 Fähigkeiten: - Open-Text- CS ab Version 24 - Archiv-Server - M365 - xECM - OTDS - Records Management - OpenText Workflows - Active View - Windows Server - Oracle Datenbanken - Erfahrung bei der Erstellung von Testszenarien Berufserfahrung: - Mind. 5 Jahre Berufserfahrung - Mind. 3 Projekte mit insgesamt 250 PT mit Produkten aus Opentext Content Server Produktfamilie Profil 4: Technischer Experte/-in Software- und Workflowentwicklung Zertifizierung: - OpenText™ Content Management (Extended ECM (Content Server)) Certification, Content Server ab Version 24 Berufserfahrung: - Mind. 5 Jahre Berufserfahrung - Mind. 3 Projekte mit insgesamt 250 PT mit Produkten aus Opentext Content Server Produktfamilie Fähigkeiten: - OpenText- CS ab Version 24 - OTDS - OpenText Workflows - Active View - Erfahrung bei der Erstellung von Testszenarien Profil 5: Lösungsbetriebsmitarbeiter/-in Zertifizierung: - OpenText™ Content Management (Extended ECM (Content Server)) Certification, Content Server ab Version 24 Berufserfahrung: - Mind. 1 Jahr Berufserfahrung im Benutzerservice - Detaillierte Erfahrung im Benutzersupport für OpenText-CS ab Version 24

Kriterium: Viited määratud teenustele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Angaben zu Referenzen des Bieters / der Bietergemeinschaft - Die Bieter haben mit ihrem Angebot nachfolgend aufgeführte Referenzen anzugeben. Der Auftraggeber behält sich vor, Angaben zu Referenzen beim Referenzgeber zu verifizieren. Der Bieter hat sicherzustellen, dass die erforderlichen Einwilligungen des Referenzgebers, insbesondere in die Weitergabe der Eckdaten zu den Referenzen und in die Weitergabe von Kontaktdaten, vorliegen. Eine Anonymisierung ist im Einzelfall zulässig, soweit die geforderten Angaben für die Bewertung der Referenzen noch ersichtlich sind. Die Referenz muss folgende Kriterien erfüllen (= Mindestanforderung): Kriterien zu Referenzart 1 - Anzahl einzureichender Referenzen der Referenzart: 2 - Leistungsart: Betriebsunterstützung im On-Premise Serversupport - Leistungsumfang: Auftraggeber/Referenzgeber mit mindestens 1000 Mitarbeitern (Vollzeitäquivalenz) - Leistungsdauer: 24 Monate - Leistungszeitraum: Das Vertragsende darf nicht mehr als 3 Jahre zurückliegen (Bezugspunkt ist die Angebotsfrist).

Kriterium: Muud majanduslikud või finantsnõuded

Valikukriteeriumi kirjeldus: Eigenerklärung zu Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 - 10 Eigenerklärung zu Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 0 Wir versichern, dass wir nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, genannten Personen oder Unternehmen, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen, a) durch die russische Staatsangehörigkeit des Bewerbers /Bieters oder die Niederlassung des Bewerbers/Bieters in Russland, b) durch die Beteiligung einer natürlichen Person oder eines Unternehmens, auf die eines der Kriterien nach Buchstabe a zutrifft, am Bewerber/Bieter über das Halten von Anteilen im Umfang von mehr als 50%, c) durch das Handeln der Bewerber/Bieter im Namen oder auf Anweisung von Personen oder Unternehmen, auf die die Kriterien der Buchstaben a und/oder b zutrifft, gehören. U N D (das nachfolgende 2. Kreuz ist auch zu setzen, sofern DERZEIT kein Einsatz geplant ist) 0 Wir versichern, dass die (ggf. zukünftig) am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten

oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift gehören und wir dies auch während der gesamten Vertragslaufzeit sicherstellen.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preiskriterium für "Niedrigster Preis (ohne Kriterien)"

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 27/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYT142B77A/documents>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYT142B77A>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXV1YYDYT142B77A>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 85 Päevad

Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Es wird nach § 56 Abs. 2 und 3 VgV verfahren.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Sollte der Angebotspreis im Bietereingabetool von dem Angebotspreis im H Preisblatt abweichen, gilt letzterer.

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Rahastamiskord: Gem. C

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Die Einlegung von Rechtsbehelfen gegen dieses Vergabeverfahren richtet sich nach den Vorschriften der §§ 155 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Auf die Frist des § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB wird explizit hingewiesen. Danach ist ein Nachprüfungsantrag vor der Vergabekammer nur zulässig, soweit nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung e.V.

Registreerimisnumber: 993-8005699900-17

Postiaadress: Glinkastraße 40

Linn: Berlin

Sihtnumber: 10117

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: Bitte kontaktieren Sie uns ausschließlich über die Vergabeplattform.

E-posti aadress: Referat.Vergaberecht@dguv.de

Telefon: +49 3013001-0

Internetiaadress: <https://www.dguv.de>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Vergabekammer des Landes Berlin, Geschäftsstelle bei der Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe

Registreerimisnumber: 11-1300000V00-74

Postiaadress: Martin-Luther-Str. 105

Linn: Berlin

Sihtnumber: 10825

Riik – jaotus (NUTS): Berlin (DE300)

Riik: Saksamaa

Kontaktpunkt: vergabekammer@senweb.berlin.de

E-posti aadress: vergabekammer@senweb.berlin.de

Telefon: +49 03090138316

Internetiaadress: <https://www.berlin.de/sen/wirtschaft/wirtschaftsrecht/vergabekammer/>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. **ORG-0003**

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83

Linn: Bonn

Sihtnumber: 53119

Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Riik: Saksamaa

E-posti aadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

10. Muudatus

Eelmise teate versioon, mida muudetakse: b205e9b4-0a1f-4769-997a-efdc2c1f0fc-01

Muudatuse peamine põhjus: Hankija vea parandamine

Kirjeldus: Klarstellung Version 4 + AVV Version 3 + Angebotsfristverlängerung

10.1. **Muudatus**

Punkti tunnus: PROCEDURE

Muudatuste kirjeldus: AVV Version 3 + Angebotsfristverlängerung

Hankedokumente muudeti: 03/08/2026

Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: a1294a88-a1bc-42cd-b245-71eeae30f2c3 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 03/08/2026 12:29:13 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 538435-2026

ELT S väljaande number: 148/2026

Avaldamise kuupäev: 04/08/2026